

为智障学生而设的高中应用学习调适课程（2023-25 年度）
List of Senior Secondary Adapted Applied Learning Courses
for Students with Intellectual Disabilities (ID) (2023-25 Cohort)
课程一览表
Course List

学习范畴 Area of Studies	课程编号 Course Code	课程 Course	课程提供机构 ^{注一} Course Provider NOTE 1	上课地点 Venue	上课时间 Time	对象 ^{注二} (智障学生) Target ^{NOTE 2} (ID Students)	教学语言 Medium of Instruction	课程费用 ^{注三} Course Fee NOTE 3 (HK\$)
创意学习 Creative Studies	2023250813	陶艺创作课程 Ceramics Course	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑颂雅路松岭村匡智松岭综合职业训练中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	轻度/中度 Mild / Moderate ID	中文 Chinese	22,000
	2023250832	唱作与合奏音乐培训 Discover Music Together	圣雅各 St. James	九龙油麻地弥敦道 498-500 号泰盛商业大楼三楼星港教育中心 iGenius Education Centre, 3/F, Tai Shing Commercial Yaumatei Building, 498-500 Nathan Road, Yaumatei, Kowloon	星期四上午 Thursday morning	轻度 Mild ID	中文 Chinese	21,850
	2023250833	创意艺术及舞台表演 Creative Art & Stage Performance	香港中华基督 教青年会 YMCA	九龙油麻地窝打老道 23 号 香港中华基督教青年会 — 青年会专业书院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	星期六上午 Saturday morning	轻度 Mild ID	中文 Chinese	23,700
	2023250834	创意摄影及传意设计 Creative Photography and Communication Design	职训局 VTC	九龙塘牛津道 1D 号展亮技能发展中心(观塘) 牛津道暂迁校舍 Shine Skills Centre (Kwun Tong) Oxford Road Re-provisioned Campus 1D Oxford Road, Kowloon Tong	星期四下午 Thursday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	22,100
	2023250835	创意手作艺术 Creative Handcraft Arts	职训局 VTC	新界屯门丰安街 1 号展亮技能发展中心(屯门) Shine Skills Centre (Tuen Mun) 1 Fung On St., Tuen Mun, N.T.	星期四下午 Thursday afternoon	轻度/中度 Mild / Moderate ID	中文 Chinese	22,100
服务 Services	2023250836A	西式甜品、烘焙及朱古力制作 A Patisserie, Bakery and Chocolate Making A	职训局 VTC	九龙塘牛津道 1D 号展亮技能发展中心(观塘) 牛津道暂迁校舍 Shine Skills Centre (Kwun Tong) Oxford Road Re-provisioned Campus 1D Oxford Road, Kowloon Tong	星期四下午 Thursday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	22,100
	2023250836B	西式甜品、烘焙及朱古力制作 B Patisserie, Bakery and Chocolate Making B	职训局 VTC	新界屯门丰安街 1 号展亮技能发展中心(屯门) Shine Skills Centre (Tuen Mun) 1 Fung On St., Tuen Mun, N.T.	星期四下午 Thursday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	22,100
	2023250817	西式餐饮业实务 Western Catering Practice	明爱 Caritas	九龙亚皆老街 147L 明爱乐务综合职业训练中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期二下午 Tuesday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	20,000
	2023250827	基础酒店房务 Basic Hotel Housekeeping	明爱 Caritas	九龙亚皆老街 147L 明爱乐务综合职业训练中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期三下午 Wednesday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	20,000
	2023250837	文员助理实务 Clerical Assistant Practice	明爱 Caritas	九龙亚皆老街 147L 明爱乐务综合职业训练中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期二下午 Tuesday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	22,000
	2023250806A	初级烘焙实务 A Elementary Bakery A	明爱 Caritas	九龙亚皆老街 147L 明爱乐务综合职业训练中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期三下午 Wednesday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	20,000
	2023250806B	初级烘焙实务 B Elementary Bakery B	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑颂雅路松岭村匡智松岭综合职业训练中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	19,600

学习范畴 Area of Studies	课程编号 Course Code	课程 Course	课程提供机构 ^{注一} Course Provider NOTE 1	上课地点 Venue	上课时间 Time	对象 ^{注二} (智障学生) Target ^{NOTE 2} (ID Students)	教学语言 Medium of Instruction	课程费用 ^{注三} Course Fee ^{NOTE 3} (HK\$)
服务 Services	2023250801	酒店房务 Hotel Housekeeping	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑颂雅路松岭村匡智松岭综合职业训练中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	19,600
	2023250838	咖啡及甜品师助理训练 Barista and Patisserie Assistant Training	香港中华基督教青年会 YMCA	九龙油麻地窝打老道 23 号 香港中华基督教青年会 — 青年会专业书院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	星期一下午 Monday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	23,700
工程及生产 Engineering and Production	2023250839A	商场机械人服务大使 A ^{注四} Shopping Mall Robot Service Ambassador A ^{Note 4}	香港中华基督教青年会 YMCA	九龙油麻地窝打老道 23 号 香港中华基督教青年会 — 青年会专业书院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	星期六下午 Saturday afternoon	轻度/中度 Mild / Moderate ID	中文 Chinese	24,000

注一 NOTE 1

课程提供机构 Course Provider	查询 Enquiry
明爱 Caritas	明爱乐务综合职业训练中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 庄婉雅女士 Ms Cathy CHONG ☎ 2711 0699 潘永康先生 Mr Eddie POON ☎ 2711 0699
匡智 Hong Chi	匡智松岭综合职业训练中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre 任佩芳女士 Ms YAM ☎ 2664 3620 姚丽莲女士 Ms YIU ☎ 2664 0399
圣雅各 St. James	圣雅各福群会 St. James' Settlement 陆彦玮先生 Mr Bruce LUK ☎ 2596 2579
职训局 VTC	职业训练局 Vocational Training Council 张莉莎女士 Ms Lisa CHEUNG ☎ 2836 1753
香港中华基督教青年会 YMCA	许玉女士 Ms Shirley HUI ☎ 2783 3502 / ☎ 2783 3509 「鼓掌—创新教育历程」计划查询 Enquiry of CLAP-TECH project: 张媚仙女士 Ms Cherry CHEUNG ☎ 2783 3527

注二 NOTE 2

以上有此标记 (*) 的课程，可供肢体伤残 / 轮椅使用学生报读，详情请致电课程提供机构查询。

Courses with the mark (*) can admit students with physical disabilities or students in wheelchairs. Please contact course providers for details.

注三 NOTE 3

所有在资助中学、官立中学、直接资助计划中学、按位津贴学校及设有高中班级的特殊学校修读由课程发展议会所建议之高中课程的智障学生，将获教育局全数资助课程费用。

All students with ID in aided, government, Direct Subsidy Scheme secondary schools, caput schools and special schools with senior secondary classes following the Senior Secondary curriculum recommended by the Curriculum Development Council will be fully subsidised by the Education Bureau to take adapted Applied Learning (ApL) courses.

注四 NOTE 4

应用学习调适试点课程「商场机械人服务大使」属于「鼓掌—创新教育历程 (CLAP-TECH)」计划的一部分，计划旨在探讨应用学习调适课程的发展方向和推行模式，包括引入业界的参与。课程于 2023/24 至 2024/25 学年试行，报读程序与其他应用学习调适课程相同。有关此试点课程的详情，请联络课程提供机构—香港中华基督教青年会。

A Pilot adapted ApL course “Shopping Mall Robot Service Ambassador” is a part of the CLAP-TECH project that aims to explore the direction of curriculum development and implementation modes of adapted ApL, including engagement of industries. It will be tried out from the 2023/24 to 2024/25 school years following the same application procedures as other adapted ApL courses. For course details, please contact the course provider, Chinese YMCA of Hong Kong.